



Site global
www.icann.org



Site regional
www.icannlac.org



Feedback



EDITORIAL



Sally Costerton, consultora sênior do presidente e vice-presidente sênior do departamento de Participação Global de Partes Interessadas, comparece à inauguração do CEI LAC em 12 de novembro, em Assunção, no Paraguai.

É com grande prazer que escrevo o editorial deste mês após minha recente visita à sua região.

Antes de mais nada, quero dizer que fiquei surpresa com as sinergias incríveis que vocês construíram, e que permitiram o lançamento do CEI LAC (Entrepreneurship and Internet Center in Latin American and the Caribbean, Centro de Empreendedorismo e Internet da América Latina e Caribe) em Assunção, no Paraguai. Quero agradecer especialmente nossos parceiros da SENATICs (*Secretaría Nacional de Tecnologías de la Información y Comunicación*, Secretaria Nacional de Tecnologias da Informação e Comunicação) e a Associação LACTLD (Latin American and Caribbean Country-Code Top-Level Domains, Domínios de Primeiro Nível da América Latina e Caribe) por seu envolvimento, liderança e visão. Muitas coisas interessantes estão acontecendo nesta parte do mundo que não seriam possíveis sem a dedicação da comunidade regional da Internet. Como eu disse na abertura dessa iniciativa, tenho certeza de que esse centro aumentará o conhecimento sobre as oportunidades que ele poderá trazer para a região. A Internet é um catalisador de oportunidades, e o CEI LAC promoverá justamente isso.

Também foi uma grande satisfação conhecer a *Casa de Internet*, em Montevideú, no Uruguai, o escritório em que está localizado nosso centro de participação da LAC e sede do LACNIC (Latin America and Caribbean Network Information Centre, Centro de Informações de Redes da América Latina e Caribe) e muitas outras organizações da Internet na região. Isso é um acontecimento único no mundo, e acho que todos da nossa comunidade deveriam conhecê-lo. Gostaria de agradecer a cada organização da Casa por sua calorosa hospitalidade. Espero voltar em breve!



DESTAQUE



Assista à Entrevista de Encerramento do ICANN57

Ao final do recente Encontro Público ICANN57 em Hyderabad, na Índia, Liana Teo, chefe de comunicações da ICANN na região da Ásia-Pacífico, reuniu-se com Stephen Crocker, presidente da Diretoria, e Gïran Marby, presidente e CEO. Crocker e Marby analisaram o evento de sete dias que apresentou o trabalho da ICANN para um grande pïblico. [Veja o que eles disseram!](#)



NOTÍCIAS DA ICANN



Help improve future ICANN Meetings.
[Click here to complete our survey.](#)

Faça as pesquisas do ICANN57!

Conte-nos o que você achou do ICANN57 respondendo as [pesquisas do ICANN57](#). Seu feedback é muito importante para nos ajudar a melhorar os próximos encontros.

Convocatória para voluntários

Candidate-se para participar da Revisão do Serviço de Diretório de Registros (RDS) (Também denominado WHOIS).

A ICANN cumpriu seus compromissos de garantir a precisão e a conformidade com o WHOIS?

Candidate-se para fazer parte da Equipe de Revisão da ICANN que vai analisar o WHOIS e fazer recomendações para torná-lo mais efetivo. Clique [aqui](#) para informar-se sobre como candidatar-se e o que esperar disso.

Você não pôde participar da última teleconferência trimestral de partes interessadas?

Em 18 de outubro, a ICANN realizou sua teleconferência trimestral de partes interessadas para o trimestre encerrado em 30 de setembro. Mantendo o novo formato, a teleconferência teve como destaque a região da Ásia-Pacífico. Esse novo foco (incluindo um horário de início bom para a região) incentiva maior envolvimento e participação local. Se você não pôde participar, acesse os [materiais de apresentação e](#)



O QUE ESTÁ ACONTECENDO NA NOSSA REGIÃO?



Participantes do
Governance Primer - Montevideo, Uruguai



Participantes do
Governance Primer - Buenos Aires, Argentina

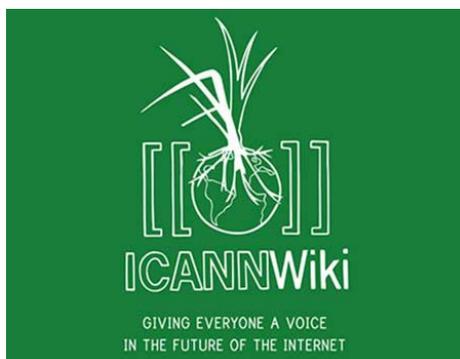
Governance Primer é realizado no Rio de la Plata por Agustina Callegari (Argentina)

"O Governance Primer é um curso de governança da Internet gratuito e aberto a todos organizado por uma liderança jovem e cujo objetivo é explicar esse assunto a todos que estiverem interessados, independentemente do seu histórico, desde jovens estudantes de universidades a engenheiros elétricos veteranos", afirma Mark Datysgeld, fundador do Governance Primer.

O Governance Primer é uma criação de Mark Datysgeld, participante da NextGen da ICANN, desenvolvida em parceria com outros jovens líderes da NextGen da ICANN e de programas Fellowship. Após dois cursos de sucesso em São Paulo, no Brasil, na PUC-SP (Pontifícia Universidade Católica de São Paulo), o curso foi levado para Buenos Aires, na Argentina, na Universidade de Torcuato Di Tella, e para Montevideo, Uruguai, na ObservaTIC (Universidade da República) em outubro. A ICANN patrocinou todos os cursos.

A experiência no Brasil foi um sucesso, com mais de 60 participantes e o feedback recebido mostrou que o curso está no caminho certo. O próximo curso em Buenos Aires também obteve números impressionantes em todas as categorias mensuráveis. Por outro lado, o curso em Montevideo foi dedicado a um público menos de até 30 pessoas, o que permitiu uma experiência mais interativa com discussões abertas e atividades de simulação.

O Governance Primer veio à região para ficar. Esperamos ver mais cursos no ano que vem!



Logotipo da ICANNWiki: dando a todos
uma voz sobre o futuro da Internet

Lançamento da ICANNWiki em espanhol para a Comunidade da LAC

A ICANNWiki tem sido um ótimo recurso para a comunidade da ICANN há mais de dez anos. No ano passado, expandimos nossa presença para outros idiomas e regiões. Lançamos a **ICANNWiki em espanhol** no último semestre e temos aumentado ela gradualmente com artigos de alta qualidade.

Como todas as nossas outras iniciativas, a ICANNWiki em espanhol é um esforço liderado pela comunidade. Para desenvolvê-la em um recurso abrangente para a região da LAC, precisaremos trabalhar juntos contribuindo com conteúdo e divulgando a iniciativa. Fizemos uma parceria com o *Dominios Latinoamerica* e a *South School on Internet Governance* para lançar essa iniciativa. Nosso objetivo agora é buscar maior participação de toda a comunidade.

Estamos planejando realizar mais atividades de divulgação no ano que vem e sua ajuda seria muito bem-vinda. Se você tem interesse em colaborar, contribuir ou traduzir conteúdo, visite a **ICANNWiki em espanhol** ou entre em contato com Dustin Phillips (dustin@icannwiki.com), Jackie Treiber (jackie@icannwiki.com) e Anahi Menendez (anahitxt@gmail.com).



Primeiro Centro de Empreendedorismo e Internet é Aberto na América Latina

A abertura do primeiro CEI LAC (Entrepreneurship and Internet Center in Latin American and the Caribbean, Centro de Empreendedorismo e Internet da América Latina e Caribe) foi realizada na cidade de Assunção, no Paraguai, em 12 de outubro. Esse é o segundo centro no mundo todo, sendo que o primeiro está localizado no Egito. Essa abertura é uma iniciativa conjunta da ICANN, da SENATICs e da LACTLD.



Formandos do primeiro curso do CEI LAC

O evento de inauguração foi realizado na sede local da SENATICs, onde está localizado o centro. Ele começou com palestras de Sally Costerton, consultora sênior do presidente e vice-presidente sênior da ICANN, Departamento de Participação Global de Partes Interessadas; Andrés Piazza, gerente geral da LACTLD; além do ministro David Ocampos, Nicolas Caballero e Leticia Romero da SENATICs.

"Temos certeza de que o CEI LAC representa um marco importante para a América Latina e Caribe e trará novas oportunidades para fortalecer o setor", disse Rodrigo de la Parra, vice-presidente da LAC para a ICANN, em entrevista com jornalistas.

Após a cerimônia de inauguração, o primeiro curso de treinamento do DNS (Domain Name System, Sistema de Nomes de Domínio), chamado "DNS Industry - Business, Marketing, Operations and Legal Aspects" ("Setor do DNS - Empresas, Marketing, Operações e Aspectos Legais", foi ministrado por Michele Neylon, da Blacknight Solution, e Leon Sanchez, da Fulton & Fulton SC. O curso atraiu 25 participantes de 10 países da LAC.

Saiba mais sobre o [CEI LAC](#) (com vídeos completos de curso de treinamento).

LAC-i-Roadshow, Caribe 2016

O [CaribNOG](#) (Caribbean Network Operators Group, Grupo de Operadores de Rede do Caribe) e a ICANN organizaram o CaribNOG12 e a edição de 2016 no Caribe do LAC-i-Roadshow*, em Philipsburg, São Martinho, de 24 a 26 de outubro. O CaribNOG juntou-se ao LACNIC, à Sociedade da Internet e ao Bureau Telecommunications and Post (Agência de Telecomunicações e Correio) de São Martinho para a "Semana da Internet em São Martinho". A semana começou com o CaribNOG 12 e o LAC-i Roadshow e foi seguida pelo evento "[Sint Maarten On The Move](#)" de 27 a 28 de outubro de 2016.

Os três eventos eram conjuntamente voltados para elaboradores de políticas e autoridades governamentais, reguladores, profissionais de TI, estudantes de universidades, bem como bloggers e jornalistas da área de tecnologia. Os tópicos incluíram computação em nuvem, entrega de conteúdo e peering, gerenciamento de redes IP (Internet Protocol, Protocolo de Internet), IPv6 (Internet Protocol Version 6, Protocolo de Internet versão 6), DNSSEC (DNS Security Extensions, Extensões de Segurança do DNS), Pontos de Troca de Tráfego, RPKI (Resource Public Key Infrastructure, Recursos de Infraestrutura de Chave Pública) e segurança cibernética.

* O LAC-i-Roadshow faz parte da Estratégia da LAC, que foi desenvolvida por diferentes grupos de partes interessadas da América Latina e Caribe representados na ICANN. O objetivo é aumentar a conscientização em toda a região sobre os principais tópicos relacionados à infraestrutura essencial do DNS.



Comunicado do Comitê Consultivo para Assuntos Governamentais sobre o ICANN57

O Comunicado do GAC (Governmental Advisory Committee, Comitê Consultivo para Assuntos Governamentais) sobre o ICANN57 está disponível [aqui](#) . A ICANN recebe opiniões de governos por meio do GAC. A principal função do GAC é fornecer conselhos à ICANN sobre assuntos de políticas públicas, especialmente quando pode haver uma interação entre as atividades ou as políticas da ICANN e as leis nacionais ou acordos internacionais. O GAC se reúne três vezes ao ano durante os Encontros Públicos da ICANN, onde são discutidos assuntos com a Diretoria da ICANN e outras Organizações de Apoio, Comitês Consultivos e outros grupos da ICANN.

Conselho da GNSO Aprova Proposta de Estrutura para os Futuros Grupos de Trabalho Entre Comunidades

Até o momento, os CCWGs (Cross-Community Working Groups, Grupos de Trabalho Entre Comunidades) foram formados conforme a necessidade, sem uma estrutura consistente de princípios operacionais subjacentes que levassem em conta os diferentes métodos de trabalho das diversas Organizações de Apoio e Comitês Consultivos. Em março de 2014, o Conselho da ccNSO (Country Code Names Supporting Organization, Organização de Apoio a Nomes de Domínio com Código de País) e o Conselho da GNSO (Generic Names Supporting Organization, Organização de Apoio a Nomes Genéricos) **aprovaram o regulamento** para um CCWG desenvolver uma estrutura para CCWGs futuros. A estrutura proposta identifica três princípios principais e etapas de processo a serem considerados durante cada fase do ciclo de vida do CCWG (início, formação, operação, tomada de decisões, encerramento e pós-encerramento) O CCWG enviou a estrutura proposta para os Conselhos da ccNSO e da GNSO em 19 de setembro de 2016. O Conselho da GNSO **aprovou a estrutura proposta** em sua reunião de 13 de outubro de 2016.

EPSRP (Grupo de Trabalho do Painel de Revisão do Processo Estendido) - Relatório Final

Em junho de 2015, a Diretoria da ICANN solicitou que a ccNSO (Country Code Names Supporting Organization, Organização de Apoio a Nomes de Domínio com Código de País), mediante consulta com outras partes interessadas, incluindo o GAC (Governmental Advisory Committee, Comitê Consultivo para Assuntos Governamentais) e o SSAC (Security and Stability Advisory Committee, Comitê Consultivo de Segurança e Estabilidade), fornecesse orientações mais detalhadas e pequenos ajustes da metodologia para o segundo processo de revisão de similaridade de cadeias de caracteres. Isso inclui a interpretação de recomendações divididas, que deverão ser aplicadas aos casos relevantes, atuais e posteriores no processo de Tramitação Rápida de ccTLDs (Country Code Top-Level Domains, Domínios de Primeiro Nível com Código de País) de IDNs (Internationalized Domain Names, Nomes de Domínio Internacionalizados), bem como para informar as políticas propostas para a seleção de cadeias de caracteres de ccTLDs de IDNs. Em outubro de 2015, a ccNSO estabeleceu um grupo de trabalho com participantes da comunidade de ccTLDs e o GAC.

Em julho de 2016, o **grupo de trabalho da EPSRP** solicitou feedback, por meio de um **procedimento de comentários públicos**, sobre suas diretrizes propostas para a metodologia para o segundo processo de revisão de similaridade de cadeias de caracteres, incluindo a interpretação de uma recomendação dividida.

O feedback recebido durante o procedimento de comentários públicos incluiu uma **declaração do Comitê Consultivo At-Large**, **opiniões da Verisign** e uma **declaração do SSAC**. O GAC enviou **comentários** posteriormente. A ccNSO **debateu** sobre o **relatório final** da EPSRP durante sua reunião no ICANN57.



ATUALIZAÇÕES DA DIVISÃO GLOBAL DE DOMÍNIOS (GDD)

Têm Início as Operações de Implementação da Chave de Assinatura de Chave

Em 27 de outubro de 2016, a ICANN criou uma nova KSK (Key Signing Key, Chave de Assinatura de Chave) de zona raiz. Esse novo par de chaves criptográficas públicas e privadas foi criado



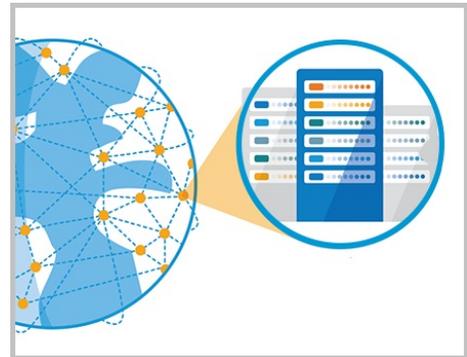
durando a cerimônia trimestral de KSK da raiz no nosso escritório de gerenciamento de segurança de chaves em Culpeper, na Virgínia. Essa geração de chaves marcou o começo da fase operacional inicial da primeira implementação de KSK de raiz, o processo de alteração da "chave mestra" do DNS (Domain Name System, Sistema de Nomes de Domínio). Os operadores de rede, provedores de serviços de Internet e aqueles que ativaram a validação de DNSSEC (DNS Security Extensions, Extensões de Segurança do DNS) precisarão atualizar seus sistemas com a nova KSK de raiz depois que ela for publicada em julho de

2017. Para saber mais, acesse a [página sobre a implementação da KSK](#).

Disponível para Comentários - Resultados do Estudo sobre o Programa de Novos gTLDs

As revisões do Programa de Novos gTLDs estão em andamento para avaliar se os objetivos do programa estão sendo alcançados. Em outubro, a ICANN publicou dois novos relatórios que ajudarão a informar essas revisões:

- "Phase II Assessment of the Competitive Effects Associated with the New gTLD Program" ("Fase II da Avaliação dos Efeitos de Concorrência Associados ao Programa de Novos gTLDs") explora se o programa afetou o aspecto de concorrência no mercado de nomes de domínio. [Leia o relatório preliminar](#) ou [envie um comentário](#).
- "Continuous Data-Driven Analysis of Root Server System Stability" ("Análise Contínua de Dados sobre a Estabilidade do Sistema de Servidores Raiz") ajudará a comunidade da Internet a determinar se são necessárias etapas adicionais para proteger a segurança e a estabilidade da zona raiz. [Leia o relatório preliminar](#) ou [envie um comentário](#).



Nomes de domínio internacionalizados: Desenvolvimento das Regras de Geração de Etiquetas de Raiz

Em outubro, a comunidade de escrita de lao finalizou sua proposta para as LGRs (Label Generation Rules, Regras de Geração de Etiquetas) da zona raiz. A proposta é a quinta a ser finalizada (após as regras de escrita para o árabe, armênio, escrita georgiana e khmer) e já está disponível para [comentários públicos](#). Além disso, a ICANN anunciou a formação de um Painel de Geração para desenvolver LGRs para

a escrita grega.

As LGRs da zona raiz determinam etiquetas válidas de [IDNs](#) (Internationalized Domain Names, Nomes de Domínio Internacionalizados) e suas variantes nos diversos idiomas e escritas do mundo todo. Os Nomes de Domínio Internacionalizados incluem caracteres não ASCII de escritas como o árabe.



NOVOS GTLDS DELEGADOS

Oito novos gTLDs foram delegados em outubro de 2016

[Veja a lista completa aqui.](#)

.NEWHOLLAND

.CASEIH

.IVECO

.BASKETBALL

.BASEBALL

.CASE

.VOLVO

.RADIO



CONHEÇA A SUA COMUNIDADE DA ICANN



Nicolas G. Caballero, diretor executivo do CEI LAC

Nicolas Caballero é um engenheiro de sistemas com muitos certificados de universidades na Coreia, Japão e Espanha. Ele é especialista em sites eletrônicos de governos, aplicativos digitais, sistemas digitais de avisos precoces, engenharia espacial e gerenciamento de projetos de satélites.

Caballero é o representante do Paraguai no GAC (Governmental Advisory Committee, Comitê Consultivo para Assuntos Governamentais), fundador e o primeiro presidente da divisão do Paraguai na Sociedade da Internet e coordenador dos primeiros três eventos nacionais dos Fóruns de Governança da Internet no Paraguai (2014, 2015 e 2016).

Em outubro de 2016, Caballero se tornou o fundador e diretor executivo do **CEI LAC**, o Centro de Empreendedorismo e Internet da América Latina e Caribe. Esse centro é uma iniciativa no Plano Estratégico da LAC preparado pela, e para, a comunidade da LAC na ICANN.



DESTAQUES NA MÍDIA

Espanhol

[Nombre de dominio para el desarrollo](#)

[CEI LAC: Todo sobre el segundo Centro de Internet del Mundo](#)

[Entrenan a utilizar Internet para emprender y crear oportunidades](#)

[ICANN: En búsqueda de iniciativas digitales](#)

[Emprendedores regionales del mundo podrán capacitar en el primer Centro de Emprendimiento e Internet](#)

[Inauguran en Paraguay segundo Centro de Internet del Mundo](#)

[Se inauguró el primer Centro de Emprendimiento e Internet para América Latina y el Caribe](#)



PRÓXIMOS EVENTOS

[Minicurso sobre a estrutura e governança da Internet e participação do ICANN57](#) - Por detrás da Rede, 7 a 8 de novembro, São Paulo, Brasil

[CEABAD Regional Hackathon](#) - Centro de Estudios Especializados en Banda Ancha para de Desarrollo (CEABAD), 15 a 17 de novembro, Manágua, Nicarágua

[Internet Recorre \(IR\)](#) - NIC-AR (Network Information Center Argentina, Centro de Informação de Redes da

Argentina), 21 a 22 de novembro, Córdoba, Argentina

LAC-i-Roadshow da América do Sul 2016, 29 de novembro, Buenos Aires, Argentina (mais informações em breve no site icannlac.org)

COM/CITEL - reunião do comitê executivo da CITEL (Comissão Interamericana de Telecomunicações), 29 de novembro a 2 de dezembro, Punta Cana, República Dominicana

Fórum de Governança da Internet, 6 a 9 de dezembro, Guadalajara, México

CENTRO DE RELACIONAMENTO PARA A AMÉRICA LATINA E O CARIBE

Casa da Internet da América Latina e o Caribe
Rambla República de México 6125
Montevideo, 11400
Uruguai



A ICANN NO MUNDO

● Escritórios dos hubs

Los Angeles
Istanbul
Singapura

⊙ Escritórios de engajamento

Bruxelas
Beijíng
Montevideu
Nairóbi
Genebra
Seul
Washington



Para consultar o endereço e as informações de contato, visite: icann.org/contact



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.it Portuguese



Scoop.it Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube